

MANUALE D'ISTRUZIONI

ARGO-MF è un radiocomando 4 canali dotato di un proprio Rolling-code (codice G) che consente di gestire le automazioni compatibili, inoltre, grazie alle funzioni avanzate è in grado di duplicare i radiocomandi a codice fisso e Rolling-code con frequenze da 433.92 MHz a 868 MHz presenti nella lista di compatibilità scaricabile dal nostro sito. La duplicazione permette di associare ad ogni tasto del ARGO -MF un tasto del radiocomando originale di modelli e marchi differenti.

DUPLICAZIONE DI RADIOCOMANDI A CODICE FISSO E ROLLING - CODE

Questa procedura permette di duplicare diversi modelli di radiocomandi a codice fisso e Rolling-code.

Fase 1: premere e tenere premuto il tasto 1 del **ARGO-MF**, quindi premere quattro volte il tasto 2 (Fig.1). Quando i LED iniziano a lampeggiare in sequenza, rilasciare entrambi i tasti e posizionare il radiocomando da duplicare di fronte al ARGO -MF.

Fase 2 (seguire la procedura in base al tipo di radiocomando originale posseduto):



Radiocomandi Codice fisso e Rolling-code:

Mantenere premuto il tasto del radiocomando originale finché i LED del ARGO -MF iniziano a lampeggiare tutti contemporaneamente (Fig.2). Questa operazione può richiedere alcuni secondi in base al tipo di radiocomando che si sta duplicando. Premere ora il tasto del ARGO -MF nel quale si desidera inserire il codice originale appena appreso e attendere lo spegnimento del LED corrispondente.
Esempio: in Fig.3 il codice del radiocomando originale viene memorizzato nel tasto 1 del ARGO -MF.



Radiocomandi BFT:

Mantenere premuto il tasto del radiocomando originale finché il LED corrispondente al tasto 2 del ARGO -MF rimane acceso per circa 3 secondi, successivamente inizia a lampeggiare (Fig.4). Inviare ora il SEED (codice sorgente) del radiocomando BFT premendo il tasto nascosto sul retro o, nel caso di modelli più recenti, premendo contemporaneamente i tasti 1 e 2 finché i LED del ARGO -MF lampeggiano tutti contemporaneamente (Fig.5). Premere ora il tasto del ARGO -MF nel quale si desidera inserire il codice originale appena appreso e attendere lo spegnimento del LED corrispondente.
Esempio: in Fig.6 il codice del radiocomando originale viene memorizzato nel tasto 1 del ARGO -MF.



Radiocomandi FAAC/GENIUS 433-868MHz:

Mantenere premuto il tasto del radiocomando originale finché il LED corrispondente al tasto 2 del ARGO -MF rimane acceso per circa 3 secondi, successivamente inizia a lampeggiare (Fig.4). Inviare ora il SEED (codice sorgente) del radiocomando FAAC/GENIUS premendo contemporaneamente i tasti 1 e 2 (Fig.5), successivamente premere il tasto che si desidera duplicare finché i LED del ARGO -MF lampeggiano tutti contemporaneamente. Premere ora il tasto del ARGO -MF nel quale si desidera inserire il codice appena appreso e attendere lo spegnimento del LED corrispondente.
Esempio: in Fig.6 il codice del radiocomando originale viene memorizzato nel tasto 1 del ARGO-MF .

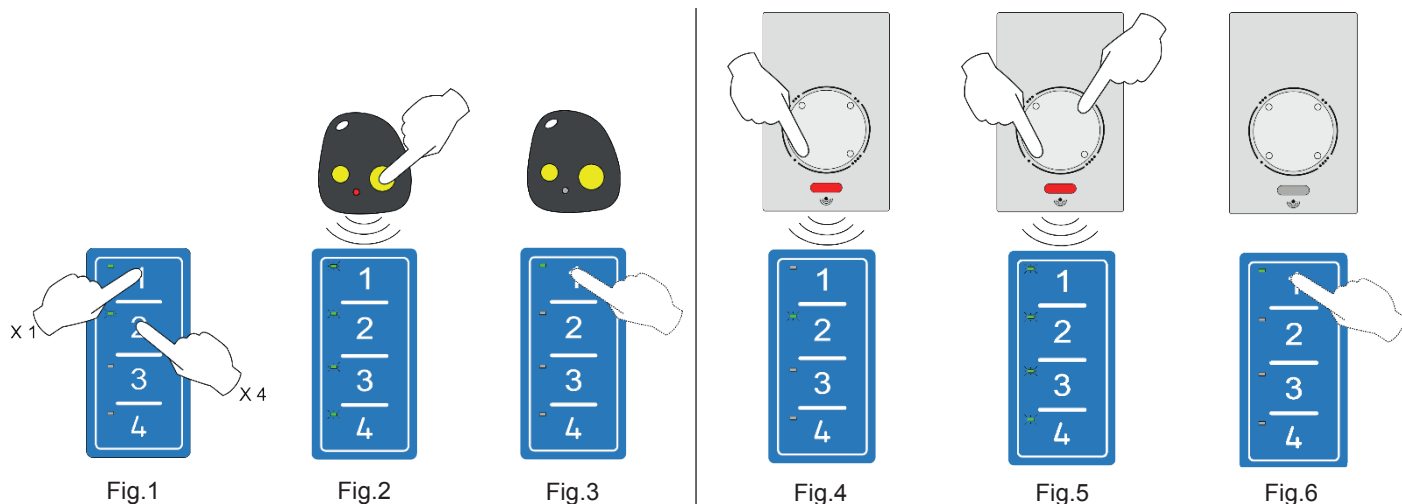


Radiocomandi V2 433-868MHz:

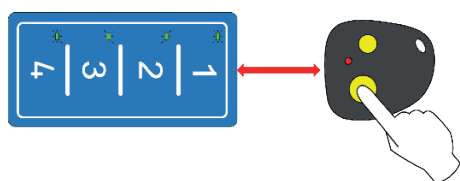
Mantenere premuto il tasto del radiocomando originale finché il LED corrispondente al tasto 2 del ARGO -MF rimane acceso per circa 3 secondi, successivamente inizia a lampeggiare (Fig.4). Inviare ora il SEED (codice sorgente) del radiocomando V2 premendo contemporaneamente i tasti 1 e 2 finché i LED del ARGO -MF lampeggiano tutti contemporaneamente (Fig. 5). Premere ora il tasto del ARGO -MF nel quale si desidera inserire il codice appena appreso e attendere lo spegnimento del LED corrispondente.
Esempio: in Fig.6 il codice del radiocomando originale viene memorizzato nel tasto 1 del ARGO-MF .

Fase 3: La copia è avvenuta con successo. Per un corretto utilizzo del radiocomando **ARGO-MF** consultare il manuale d'istruzioni dell'automazione.

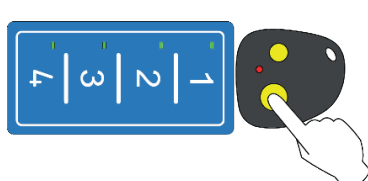
NOTA: se il codice non è stato appreso correttamente si accendono contemporaneamente i LED relativi ai tasti 1-2-4 del **ARGO-MF**. ripetere quindi l'operazione dalla **Fase 1**. La memoria del **ARGO-MF** è completamente riscrivibile quindi è possibile sovrascrivere più tasti.



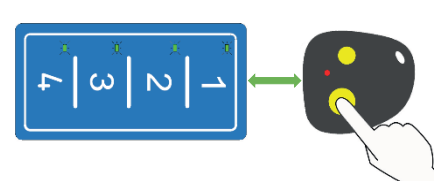
DISTANZA DI COPIA (solo per V: 1.2 o successive):



I LED lampeggiano velocemente per 1 secondo: avvicinare i radiocomandi e ripetere la copia



I LED si accendono fissi per 1 secondo: allontanare i radiocomandi e ripetere la copia



I LED lampeggiano: premere il tasto del radiocomando **ARGO-MF** per la memorizzazione

DUPLICAZIONE DI RADIOCOMANDI DA ARGO-MF A ARGO-MF

Questa procedura permette di creare un **ARGO-MF** nuovo utilizzando un **ARGO-MF** sorgente.

Fase 1: premere e tenere premuto il tasto 1 del **ARGO-MF** nuovo, quindi premere quattro volte il tasto 2. Quando i LED iniziano a lampeggiare in sequenza, rilasciare entrambi i tasti e posizionare il radiocomando da duplicare di fronte al **ARGO-MF**.

Fase 2 (seguire la procedura in base al tipo di radiocomando che si possiede):



Radiocomandi **Codice fisso e Rolling-code:**

Mantenere premuto il tasto del radiocomando **ARGO-MF** sorgente finché i LED del **ARGO-MF** nuovo lampeggiano tutti contemporaneamente. Premere ora il tasto del **ARGO-MF** nel quale si desidera inserire il codice appena appreso e attendere lo spegnimento del LED corrispondente.



Radiocomandi **BFT, FAAC/GENIUS, V2:**

Mantenere premuto il tasto del radiocomando **ARGO-MF** sorgente finché il LED corrispondente al tasto 2 del **ARGO-MF** nuovo resta acceso per circa 3 secondi, successivamente inizia a lampeggiare. Inviare ora il SEED (codice sorgente) del radiocomando **ARGO-MF** sorgente premendo contemporaneamente i tasti 1 e 2 per circa 5 secondi finché i LED dello stesso lampeggiano tutti contemporaneamente, premere e rilasciare il tasto del radiocomando che si desidera copiare (il LED corrispondente resta acceso per circa 6 secondi, equivalente alla durata temporale dell'invio codice SEED). Quando i LED del **ARGO-MF** nuovo iniziano a lampeggiare tutti contemporaneamente, premere il tasto del **ARGO-MF** nel quale si desidera inserire il codice appena appreso e attendere lo spegnimento del LED corrispondente.

Fase 3: La copia è avvenuta con successo. Per un corretto utilizzo del radiocomando **ARGO-MF** consultare il manuale d'istruzioni dell'automazione.

NOTA: se il codice non è stato appreso correttamente si accendono contemporaneamente i LED relativi ai tasti 1-2-4 del **ARGO-MF**, ripetere quindi l'operazione dalla **Fase 1**. La memoria del **ARGO-MF** è completamente riscrivibile, quindi è possibile sovrascrivere più tasti.

DUPLICAZIONE DEL CODICE SERIALE

Questa procedura permette di duplicare il codice seriale del radiocomando originale.

ATTENZIONE! Con questa procedura di copia, ad ogni pressione del tasto copiato nel **ARGO-MF** il codice seriale incrementa, rendendo incompatibile il radiocomando originale con l'automazione.

Fase 1: premere e tenere premuto il tasto 2 del **ARGO-MF** quindi premere quattro volte il tasto 1. Quando i LED iniziano a lampeggiare in sequenza, rilasciare entrambi i tasti e posizionare il radiocomando da duplicare di fronte al **ARGO-MF**.

Fase 2: mantenere premuto il tasto del radiocomando originale che si desidera copiare finché i LED del **ARGO-MF** iniziano a lampeggiare tutti contemporaneamente. Questa operazione può richiedere alcuni secondi in base al tipo di radiocomando che si sta duplicando.

Premere ora il tasto del **ARGO-MF** nel quale si desidera inserire il codice originale appena appreso e attendere lo spegnimento del LED corrispondente.

Fase 3: la copia è avvenuta con successo. Per un corretto utilizzo del radiocomando **ARGO-MF** consultare il manuale d'istruzioni dell'automazione.

NOTA: se il codice non è stato appreso correttamente si accendono contemporaneamente i LED relativi ai tasti 1-2-4 del **ARGO-MF**, ripetere quindi l'operazione dalla **Fase 1**. La memoria del **ARGO-MF** è completamente riscrivibile, quindi è possibile sovrascrivere più tasti.

DUPLICAZIONE CODICE SERIALE FISSO

Questa procedura permette di duplicare il codice seriale del radiocomando originale e bloccarne il suo incremento.

ATTENZIONE! Con questa procedura di copia, il codice seriale viene fissato al valore attuale del radiocomando originale. Utilizzare solo con automazioni compatibili.

Fase 1: premere e tenere premuto il tasto 1 del **ARGO-MF**, quindi premere quattro volte il tasto 3. Quando i LED iniziano a lampeggiare in sequenza, rilasciare entrambi i tasti e posizionare il radiocomando da duplicare di fronte al **ARGO-MF**.

Fase 2: mantenere premuto il tasto del radiocomando originale che si desidera copiare finché i LED del **ARGO-MF** iniziano a lampeggiare tutti contemporaneamente. Questa operazione può richiedere alcuni secondi in base al tipo di radiocomando che si sta duplicando.

Premere ora il tasto del **ARGO-MF** nel quale si desidera inserire il codice originale appena appreso e attendere lo spegnimento del LED corrispondente.

Fase 3: la copia è avvenuta con successo. Per un corretto utilizzo del radiocomando **ARGO-MF** consultare il manuale d'istruzioni dell'automazione.

NOTA: se il codice non è stato appreso correttamente si accendono contemporaneamente i LED relativi ai tasti 1-2-4 del **ARGO-MF** ripetere quindi l'operazione dalla **Fase 1**. La memoria del **ARGO-MF** è completamente riscrivibile, quindi è possibile sovrascrivere più tasti.

RIPRISTINO

Premere e tenere premuto il tasto 1 del **ARGO-MF**, quindi premere quattro volte il tasto 2. Quando i LED del **ARGO-MF** iniziano a lampeggiare in sequenza rilasciare entrambi i tasti. Dopo un'attesa di circa 5 secondi premere il tasto che si desidera riportare a valore di fabbrica.

Per ripristinare ulteriori tasti del **ARGO-MF** ripetere l'operazione.

SOSTITUZIONE BATTERIA

Il radiocomando **ARGO-MF** (solo per V: 1.2 o successive) segnala all'utente quando è opportuno sostituire la batteria esausta con una nuova.

Tale segnalazione è data dall'accensione in sequenza i LED relativi ai tasti 4-3-2-1 in seguito ad una pressione di un tasto.

Aprire il radiocomando facendo leva con un cacciavite a taglio nella fessura superiore nel retro dello stesso. Sostituire la batteria al litio 3V mod. CR2032 rispettando la polarità indicata. Le batterie vanno smaltite negli appositi raccoglitori.

GARANZIA

La garanzia di questo prodotto è di 24 mesi dalla data di acquisto fiscalmente documentata. La garanzia copre il mancato funzionamento di questo prodotto per tutti i difetti derivanti dalla fabbricazione. Restano pertanto esclusi quelli causati dall'incuria, uso improprio, manomissioni ed agenti atmosferici. Data la loro natura sono escluse dalla garanzia le batterie e le parti esterne soggette ad usura.

La società **ROLL GATE** non si assume nessuna responsabilità per i danni provocati a persone, cose ed animali derivanti dall'uso improprio o mancato funzionamento del radiocomando.

SMALTIMENTO

Lo smaltimento dei materiali va fatto rispettando le normative vigenti, ed è opportuno separarli per tipologia (plastica, parti elettrice e batterie).



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Con la presente **ROLL GATE** dichiara che **ARGO-MF** è conforme ai requisiti essenziali stabiliti dalla direttiva 2014/53/EU. Il radiocomando rispetta inoltre gli standard di compatibilità elettromagnetica EN 60950-1 / EN 301 489-3 / EN 301 489-1 riguardanti la salute e sicurezza degli utilizzatori.





Roll Gate
è un marchio di proprietà di
ITALIA Automazioni e Sicurezza

USER MANUAL



ARGO-MF is a 4 channels remote control with its own Rolling-code (G code) that allows you to manage compatible automations, moreover, thanks to advanced functions it is able to duplicate fixed code and Rolling-code remote controls from 433.92 MHz to 868 MHz present in the compatibility list downloadable from our website. The duplication allows to associate to each button of the **ARGO-MF** an original remote controls button of different models and brands.

DUPLICATION OF FIXED CODE AND ROLLING-CODE REMOTE CONTROLS

This procedure allows you to duplicate different models of fixed code and Rolling-code remote controls.

Step 1: press and hold button 1 of the **ARGO-MF** then press button 2 four times (Pic.1). When the LEDs start flashing in sequence, release both buttons and position the remote control to be duplicated in front of the **ARGO-MF**.

Step 2 (follow the procedure based on the type of original remote control you have):



Remote controls Fix Code and Rolling-code:

Keep the button of the original remote control pressed until the LEDs of the **ARGO-MF** all start flashing at the same time (Pic. 2). This operation may take a few seconds depending on the type of remote control being duplicated.

Now press the **ARGO-MF** button in which you want to insert the original code just learned and wait for the corresponding LED turn off. *Example: in Pic. 3 the original remote control code is stored in button 1 of the **ARGO-MF**.*

Remote controls BFT:

Keep the button of the original remote control pressed until the LED corresponding to button 2 of the **ARGO-MF** stays on for about 3 seconds, then it starts to flash (Pic. 4). Now send the SEED (source code) of the BFT remote control by pressing the hidden button on the back or, in the case of more recent models, by simultaneously pressing buttons 1 and 2 until the LEDs of the **ARGO-MF** all flash simultaneously (Pic. 5). Now press the **ARGO-MF** button in which you want to insert the original code just learned and wait for the corresponding LED turn off.

*Example: in Pic. 6 the original remote control code is stored in button 1 of the **ARGO-MF**.*

Remote controls FAAC/GENIUS 433-868MHz:

Keep the button of the original remote control pressed until the LED corresponding to button 2 of the **ARGO-MF** stays on for about 3 seconds, then it starts to flash (Pic. 4). Now send the SEED (source code) of the FAAC / GENIUS remote control by pressing buttons 1 and 2 at the same time (Pic.5), then press the button you want to duplicate, until the **ARGO-MF** LEDs all flash simultaneously. Now press the **ARGO-MF** button in which you want to insert the code just learned and wait for the corresponding LED turn off.

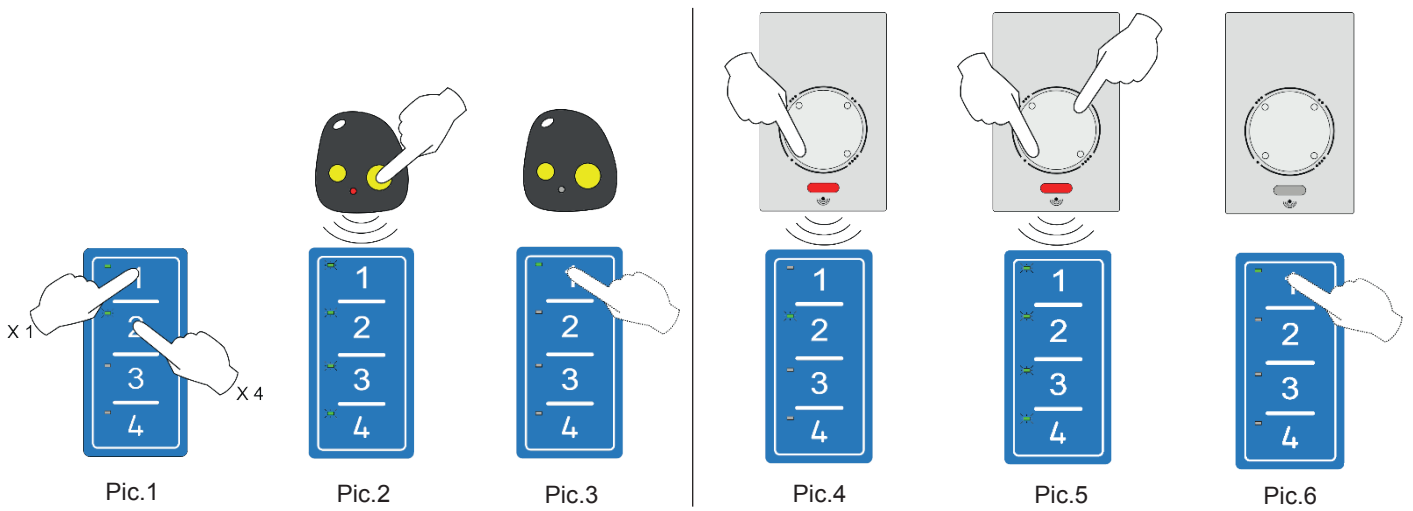
*Example: in Pic. 6 the original remote control code is stored in button 1 of the **ARGO-MF**.*

Remote controls V2 433-868MHz:

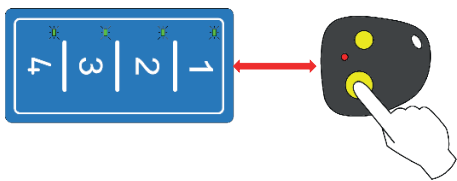
Keep the button of the original remote control pressed until the LED corresponding to button 2 of the **ARGO-MF** stays on for about 3 seconds, then it starts to flash (Pic. 4). Now send the SEED (source code) of the V2 remote control by pressing buttons 1 and 2 at the same time until the LEDs of the **ARGO-MF** all flash simultaneously (Pic. 5). Now press the **ARGO-MF** button in which you want to insert the code just learned and wait that the corresponding LED turn OFF. *Example: In Fig. 6 the code of the original remote control is stored in key 1 of the **ARGO-MF**.*

Step 3: Copying was successful. For correct use of the **ARGO-MF** remote control, refer to the automation instruction manual.

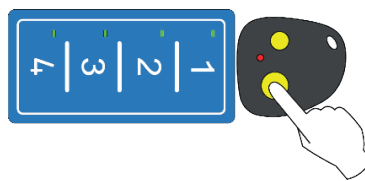
NOTE: If the code has not been learned correctly, the LEDs relating to buttons 1-2-4 of the **ARGO-MF** light up at the same time, repeat the operation from **Step 1**. The memory of the **ARGO-MF** is completely rewritable, therefore it is possible overwrite more buttons.



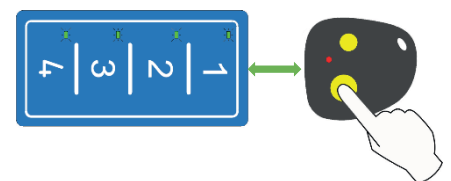
COPY DISTANCE (only for V: 1.2 or later):



The LEDs flash quickly for 1 second: bring the remote controls closer and repeat the copy



The LEDs light up steadily for 1 second: move away the remote controls and repeat the copy



The LEDs flash: press the **ARGO-MF** remote control button to memorize

DUPLICATION OF REMOTE CONTROLS FROM ARGO-MF TO ARGO-MF

This procedure allows you to create a new **ARGO-MF** using a source **ARGO-MF**.

Step 1: press and hold button 1 of the new **ARGO-MF**, then press button 2 four times. When the LEDs start flashing in sequence, release both buttons and position the remote control to be duplicated in front of the **ARGO-MF**.

Step 2 (follow the procedure based on the type of remote control you have):



Remote controls **Fix Code** and **Rolling-code:**

Keep the button of the source **ARGO-MF** remote control pressed until the LEDs of the new **ARGO-MF** all start flash simultaneously. Press now the button of **ARGO-MF** in which you want to insert the code just learned and wait for the corresponding LED turn off.



Remote controls **BFT, FAAC/GENIUS, V2:**

Keep the button of the source **ARGO-MF** remote control pressed until the LED corresponding to button 2 of the new **ARGO-MF** stays on for about 3 seconds, then it starts to flash. Now send the SEED (source code) of the source **ARGO-MF** remote control by pressing buttons 1 and 2 simultaneously for about 5 seconds until the LEDs flash all at the same time, press and release the button of the remote control you want to copy (the corresponding LED stays on for about 6 seconds, equivalent to the time duration of the SEED code sending). When the LEDs of the new **ARGO-MF** start flashing all at the same time, press the button of the **ARGO-MF** in which you want to enter the code just learned and wait for the corresponding LED turn off.

Step 3: Copying was successful. For correct use of the **ARGO-MF** remote control, refer to the automation instruction manual.

NOTE: If the code has not been learned correctly, the LEDs relating to buttons 1-2-4 of the **ARGO-MF** light up at the same time, repeat the operation from **Step 1**. The memory of the **ARGO-MF** is completely rewritable, therefore it is possible overwrite more buttons.

DUPLICATION OF THE SERIAL CODE

This procedure allows you to duplicate the serial code of the original remote control.

WARNING! With this copy procedure, each time the button copied to **ARGO-MF** is pressed, the serial code increases, making the original remote control incompatible with the automation.

Step 1: press and hold button 2 of the **ARGO-MF**, then press button 1 four times. When the LEDs start flashing in sequence, release both buttons and position the remote control to be duplicated in front of the **ARGO-MF**.

Step 2: keep the button of the original remote control you want to copy until the LEDs of the **ARGO-MF** start flashing all at the same time. This operation may take a few second depending on the type of remote control being duplicated.

Now press the **ARGO-MF** button in which you want to insert the original code just learned and wait for the corresponding LED turn off.

Step 3: copying was successful. For correct use of the **ARGO-MF** remote control, refer to the automation instruction manual.

NOTE: *If the code has not been learned correctly, the LEDs relating to buttons 1-2-4 of the **ARGO-MF** light up at the same time, repeat the operation from **Step 1**. The memory of the **ARGO-MF** is completely rewritable, therefore it is possible overwrite more buttons.*

FIXED SERIAL CODE DUPLICATION

This procedure allows you to duplicate the serial code of the original remote control and block its increase.

WARNING! With this copying procedure, the serial code is fixed to the current value of the original remote control. Use only with compatible automations.

Step 1: press and hold button 1 of the **ARGO-MF**, then press button 3 four times. When the LEDs start flashing in sequence, release both buttons and position the remote control to be duplicated in front of the **ARGO-MF**.

Step 2: keep the button of the original remote control you want to copy until the LEDs of the **ARGO-MF** start flashing all at the same time. This operation may take a few second depending on the type of remote control being duplicated.

Now press the **ARGO-MF** button in which you want to insert the original code just learned and wait for the corresponding LED turn off.

Step 3: copying was successful. For correct use of the **ARGO-MF** radio control, refer to the automation instruction manual.

NOTE: *if the code has not been learned correctly, the LEDs relating to buttons 1-2-4 of the **ARGO-MF** light up at the same time, repeat the operation from **Step 1**. The memory of the **ARGO-MF** is completely rewritable, therefore it is possible overwrite more buttons.*

RESTORATION

Press and hold button 1 of the **ARGO-MF**, then press button 2 four times. When the LEDs of the **ARGO-MF** start flashing in sequence release both buttons. After waiting for about 5 seconds, press the button you want to restore to factory value, then release.

To restore further **ARGO-MF** buttons, repeat the operation.

BATTERY REPLACEMENT

The **ARGO-MF** remote control (only for V: 1.2 or later) signals the user when it is appropriate to replace the exhausted battery with a new one. This signal is given by the LEDs relating to keys 4-3-2-1 lighting up in sequence following a key press.

Open the remote control by levering it with a slotted screwdriver in the slot on the back of the same. Replace the 3V lithium battery mod. CR2032 respecting the indicated polarity. The batteries must be disposed of in the appropriate collectors.

WARRANTY

The warranty for this product is 24 months from the documented purchase date. The warranty covers the failure of this product for all manufacturing defects. Therefore, those caused by neglect, improper use, tampering and weather events are excluded. Due to their nature, batteries and worn out external parts are excluded from the warranty.

The company **ROLL GATE** assumes no responsibility for damage caused to people, things and animals resulting from the improper use or failure of the remote control.

DISPOSAL

The disposal of materials must be done in compliance with current regulations. It is appropriate to separate them by type (plastic, electrical parts and batteries).



DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby company **ROLL GATE** declares that **ARGO-MF** complies with the requirements of directive 2014/53 / EU. The remote control also complies with the electromagnetic compatibility standards EN 60950-1 / EN 301 489-3 / EN 301 489-1 regarding the health and safety of users.





Roll Gate
è un marchio di proprietà di
ITALIA Automazioni e Sicurezza

MANUEL DE L'UTILISATEUR

FR

ARGO-MF est une télécommande à 4 canaux avec son propre Rolling-code (code G) qui vous permet de gérer des automatismes compatibles, également, grâce à des fonctions avancées elle est capable de reproduire les télécommandes à code fixe et Rolling-code avec des fréquences à partir de 433.92 MHz a 868 Mhz présents dans la liste de compatibilité téléchargeable sur notre site. La duplication permet d'associer chaque bouton du **ARGO-MF** avec un bouton de télécommande d'origine de différents modèles et marques.

DUPLICATION DE TÉLÉCOMMANDES À CODE FIXE ET ROLLING-CODE

Cette procédure vous permet de dupliquer différents modèles de télécommandes à code fixe et à code tournant.

Étape 1: Appuyez et maintenez le bouton 1 du nouveau **ARGO-MF**, puis appuyez quatre fois sur le bouton 2 (Img.1). Lorsque les LED commencent à clignoter en séquence, relâchez les deux boutons et positionnez la télécommande à dupliquer devant le **ARGO-MF**.

Étape 2 (suivez la procédure en fonction du type de télécommande d'origine que vous avez):



Télécommandes Fix Code and Rolling Code:

Maintenez le bouton de la télécommande d'origine enfoncé jusqu'à ce que les LED du **ARGO-MF** commencent toutes à clignoter simultanément (Img. 2). Cette opération peut prendre quelques secondes selon le type de télécommande dupliquée. Appuyez maintenant sur le bouton **ARGO-MF** dans lequel vous souhaitez insérer le code qui vient d'être appris et attendez que la LED correspondante s'éteigne.

*Exemple: Sur l'Img.3 le code de la télécommande d'origine est stocké dans le bouton 1 du **ARGO-MF***

Télécommandes BFT:

Maintenez le bouton de la télécommande d'origine enfoncé jusqu'à ce que la LED correspondant au bouton 2 du **ARGO-MF** reste allumée pendant environ 3 secondes, puis commence à clignoter (Img. 4). Envoyez maintenant le SEED (code source) de la télécommande BFT en appuyant sur le bouton caché à l'arrière ou, dans le cas des modèles plus récents, en appuyant simultanément sur les boutons 1 et 2 jusqu'à ce que les LED du **ARGO-MF** clignotent toutes simultanément (Img.5). Appuyez maintenant sur le bouton **ARGO-MF** dans lequel vous souhaitez insérer le code qui vient d'être appris et attendez que la LED correspondante s'éteigne. *Exemple: Sur l'Img.6 le code de la télécommande d'origine est stocké dans le bouton 1 du **ARGO-MF**.*

Télécommandes FAAC/GENIUS 433-868MHz:

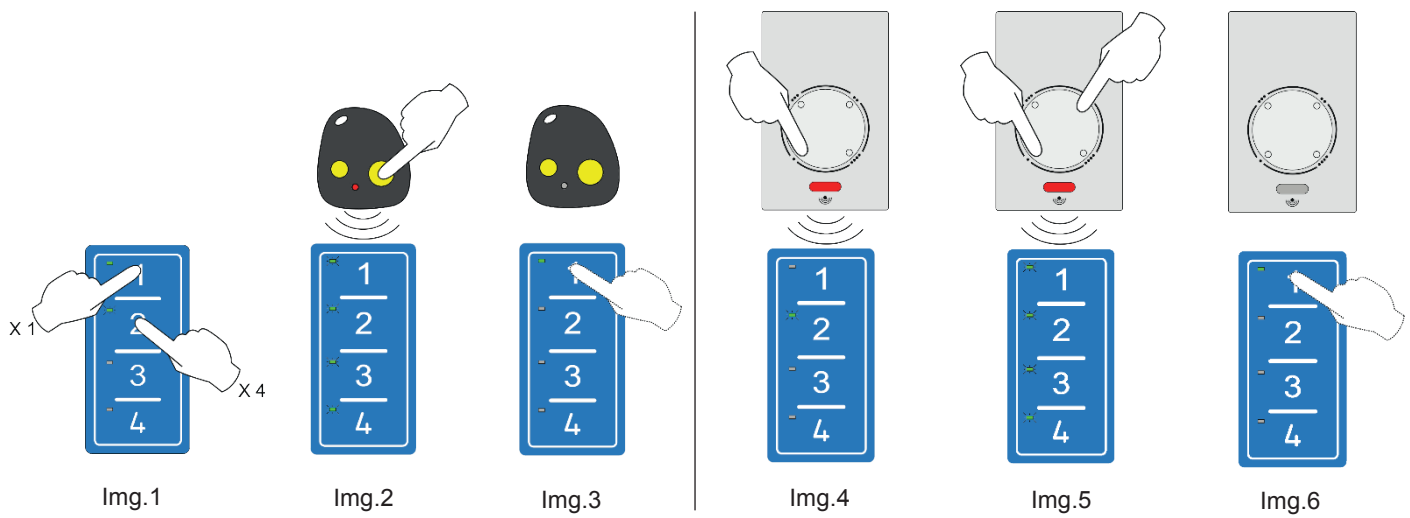
Maintenez le bouton de la télécommande d'origine enfoncé jusqu'à ce que la LED correspondant au bouton 2 du **ARGO-MF** reste allumée pendant environ 3 secondes, puis commence à clignoter (Img. 4). Envoyez maintenant la SEED (code source) de la télécommande FAAC/GENIUS en appuyant sur les boutons 1 et 2 en même temps (Img.5), puis appuyez sur le bouton que vous voulez dupliquer jusqu'à ce que les LED **ARGO-MF** clignotent toutes simultanément. Appuyez maintenant sur le bouton **ARGO-MF** dans lequel vous souhaitez insérer le code qui vient d'être appris et attendez que la LED correspondante s'éteigne. *Exemple: Sur l'Img.6 le code de la télécommande d'origine est stocké dans le bouton 1 du **ARGO-MF***

Télécommandes V2 433-868MHz:

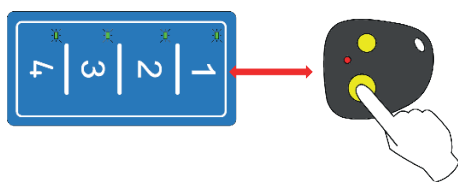
Maintenez le bouton de la télécommande d'origine enfoncé jusqu'à ce que la LED correspondant au bouton 2 du **ARGO-MF** reste allumée pendant environ 3 secondes, puis commence à clignoter (Img. 4). Envoyez maintenant la SEED (code source) de la télécommande V2 en appuyant sur les boutons 1 et 2 en même temps jusqu'à ce que les LED du **ARGO-MF** clignotent toutes simultanément (Img. 5). Appuyez maintenant sur le bouton **ARGO-MF** dans lequel vous souhaitez insérer le code qui vient d'être appris et attendez que la LED correspondante s'éteigne. *Exemple: Sur l'Img.6 le code de la télécommande d'origine est stocké dans le bouton 1 du **ARGO-MF**.*

Étape 3: la copie a réussi. Pour une utilisation correcte de la radiocommande **ARGO-MF**, reportez-vous au manuel d'instructions de l'automatisme.

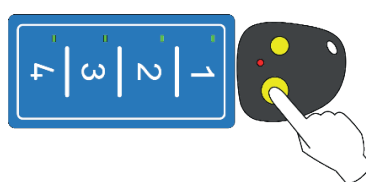
NOTE: si le code n'a pas été correctement appris, les voyants relatifs aux boutons 1-2-4 du **ARGO-MF** s'allument en même temps, répétez l'opération à partir de l'Étape 1. La mémoire du **ARGO-MF** est complètement réinscriptible, il est donc possible écraser plus de boutons.



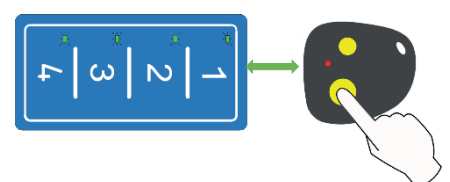
DISTANCE DE COPIE (uniquement pour V: 1.2 ou version ultérieure):



Les LED clignotent rapidement pendant 1 seconde: rapprochez les radiocommandes et répétez la copie



Les LED s'allument en continu pendant 1 seconde: retirez les radiocommandes et répétez la copie



Les LED clignotent: appuyez sur le bouton de radiocommande **ARGO-MF** pour mémoriser

DUPLICATION DES TÉLÉCOMMANDES ARGO-MF À ARGO-MF

Cette procédure vous permet de créer une nouvelle **ARGO-MF** à l'aide d'une source **ARGO-MF**.

Étape 1: Appuyez et maintenez le bouton 1 du **ARGO-MF**, puis appuyez quatre fois sur le bouton 2. Lorsque les LED commencent à clignoter en séquence, relâchez les deux boutons et positionnez la télécommande à dupliquer devant le **ARGO-MF**.

Étape 2 (suivez la procédure en fonction du type de télécommande dont vous disposez):



Télécommandes **Code fix and Rolling-code:**

Maintenez enfoncée le bouton de la télécommande source **ARGO-MF** jusqu'à ce que les LED du nouveau **ARGO-MF** clignotent toutes simultanément. Appuyez maintenant sur le bouton **ARGO-MF** dans lequel vous souhaitez insérer le code qui vient d'être appris et attendez que la LED correspondante s'éteigne.



Télécommandes **BFT, FAAC/GENIUS, V2:**

Maintenez le bouton de la télécommande source **ARGO-MF** enfoncée jusqu'à ce que la LED correspondant au bouton 2 du nouveau **ARGO-MF** reste allumée pendant environ 3 secondes, puis se mette à clignoter. Envoyez maintenant le SEED (code source) de la radiocommande source **ARGO-MF** en appuyant simultanément sur les boutons 1 et 2 pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que les LED du même clignotent tous simultanément, appuyez et relâchez le bouton de la radiocommande que vous souhaitez copier (la LED correspondante reste allumée pendant environ 6 secondes, ce qui équivaut à la durée de l'envoi du code SEED). Lorsque les LED du nouveau **ARGO-MF** commencent toutes à clignoter en même temps, appuyez sur le bouton du **ARGO-MF** dans laquelle vous voulez saisir le code qui vient d'être appris et attendez que la LED correspondante s'éteigne.

Étape 3: la copie a réussi. Pour une utilisation correcte de la télécommande **ARGO-MF**, reportez-vous au manuel d'instructions d'automatisme.

NOTE: si le code n'a pas été correctement appris, les voyants relatifs aux boutons 1-2-4 du **ARGO-MF** s'allument en même temps, répétez l'opération à partir de l'**Étape 1**. La mémoire du **ARGO-MF** est complètement réinscriptible, il est donc possible écraser plus de boutons.

DUPLICATION DU CODE DE SÉRIE

Cette procédure vous permet de dupliquer le code série de la télécommande d'origine.

ATTENTION! Avec cette procédure de copie, chaque fois que le bouton copié sur **ARGO-MF** est enfoncé, le code série augmente, rendant la télécommande d'origine incompatible avec l'automatisme.

Étape 1: Appuyez et maintenez le bouton 2 du **ARGO-MF**, puis appuyez quatre fois sur le bouton 1. Lorsque les LED commencent à clignoter en séquence, relâchez les deux boutons et positionnez la télécommande à dupliquer devant le **ARGO-MF**.

Étape 2: maintenez enfoncée le bouton de la télécommande d'origine que vous souhaitez copier jusqu'à ce que les LED du **ARGO-MF** se mettent à clignoter toutes en même temps. Cette opération peut prendre quelques secondes selon le type de télécommande dupliquée. Appuyez maintenant sur le bouton **ARGO-MF** dans lequel vous souhaitez insérer le code original qui vient d'être appris et attendez que la LED correspondante s'éteigne.

Étape 3: la copie a réussi. Pour une utilisation correcte de la radiocommande **ARGO-MF**, reportez-vous au manuel d'instructions de l'automatisme.

NOTE: si le code n'a pas été correctement appris, les voyants relatifs aux boutons 1-2-4 du **ARGO-MF** s'allument en même temps, répétez l'opération à partir de l'**Étape 1**. La mémoire du **ARGO-MF** est complètement réinscriptible, il est donc possible écraser plus de boutons.

DUPLICATION DE CODE SÉRIE FIXE

Cette procédure vous permet de dupliquer le code série de la télécommande d'origine et de bloquer son augmentation.

ATTENTION! Avec cette procédure de copie, le code série est fixé à la valeur actuelle de la télécommande d'origine. Utilisez uniquement avec des automatismes compatibles.

Étape 1: Appuyez et maintenez le bouton 1 du **ARGO-MF**, puis appuyez quatre fois sur le bouton 3. Lorsque les LED commencent à clignoter en séquence, relâchez les deux boutons et positionnez la télécommande à dupliquer devant le **ARGO-MF**.

Étape 2: maintenez enfoncée le bouton de la télécommande d'origine que vous souhaitez copier jusqu'à ce que les LED du **ARGO-MF** se mettent à clignoter toutes en même temps. Cette opération peut prendre quelques secondes selon le type de télécommande dupliquée. Appuyez maintenant sur le bouton **ARGO-MF** dans lequel vous souhaitez insérer le code original qui vient d'être appris et attendez que la LED correspondante s'éteigne.

Étape 3: la copie a réussi. Pour une utilisation correcte de la radiocommande **ARGO-MF**, reportez-vous au manuel d'instructions de l'automatisme.

NOTE: si le code n'a pas été correctement appris, les voyants relatifs aux boutons 1-2-4 du **ARGO-MF** s'allument en même temps, répétez l'opération à partir de l'**Étape 1**. La mémoire du **ARGO-MF** est complètement réinscriptible, il est donc possible écraser plus de boutons.

RESTAURATION

Appuyez et maintenez le bouton 1 du **ARGO-MF**, puis appuyez quatre fois sur le bouton 2. Lorsque les LED du **ARGO-MF** commencent à clignoter en séquence, relâchez les deux boutons. Après avoir attendu environ 5 secondes, appuyez sur le bouton que vous souhaitez réinitialiser à la valeur d'usine.

Pour restaurer d'autres boutons du **ARGO-MF**, répétez l'opération.

REMPACEMENT DES PILES

La radiocommande **ARGO-MF** (uniquement pour V: 1.2 ou version ultérieure) signale à l'utilisateur quand il convient de remplacer la batterie épuisée par une neuve.

Ce signal est donné par les LED relatives aux touches 4-3-2-1 qui s'allument en séquence suite à un appui sur une touche.

Ouvrez la télécommande en la tirant avec un tournevis à fente dans la fente à l'arrière de celle-ci. Remplacez le module de batterie au lithium 3V mod. CR2032 respectant la polarité indiquée. Les batteries doivent être jetées dans les collecteurs appropriés.

GARANTIE

La garantie de ce produit est de 24 mois à compter de la date d'achat documentée. La garantie couvre la défaillance de ce produit pour tous les défauts de fabrication. Par conséquent, ceux causés par la négligence, une mauvaise utilisation, la falsification et les événements météorologiques sont exclus. En raison de leur nature, les batteries et les pièces externes usées sont exclues de la garantie.

La société **ROLL GATE** n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés aux personnes, aux choses et aux animaux résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une défaillance de la télécommande.

DISPOSITION

L'élimination des matériaux doit être effectuée conformément aux réglementations en vigueur. Il convient de les séparer par type (plastique, pièces électriques et batteries).



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, la société **ROLL GATE** déclare que **ARGO-MF** est conforme aux exigences de la directive 2014/53/ UE. La télécommande est également conforme aux normes de compatibilité électromagnétique EN 60950-1 / EN 301 489-3 / EN 301 489-1 concernant la santé et la sécurité des utilisateurs.

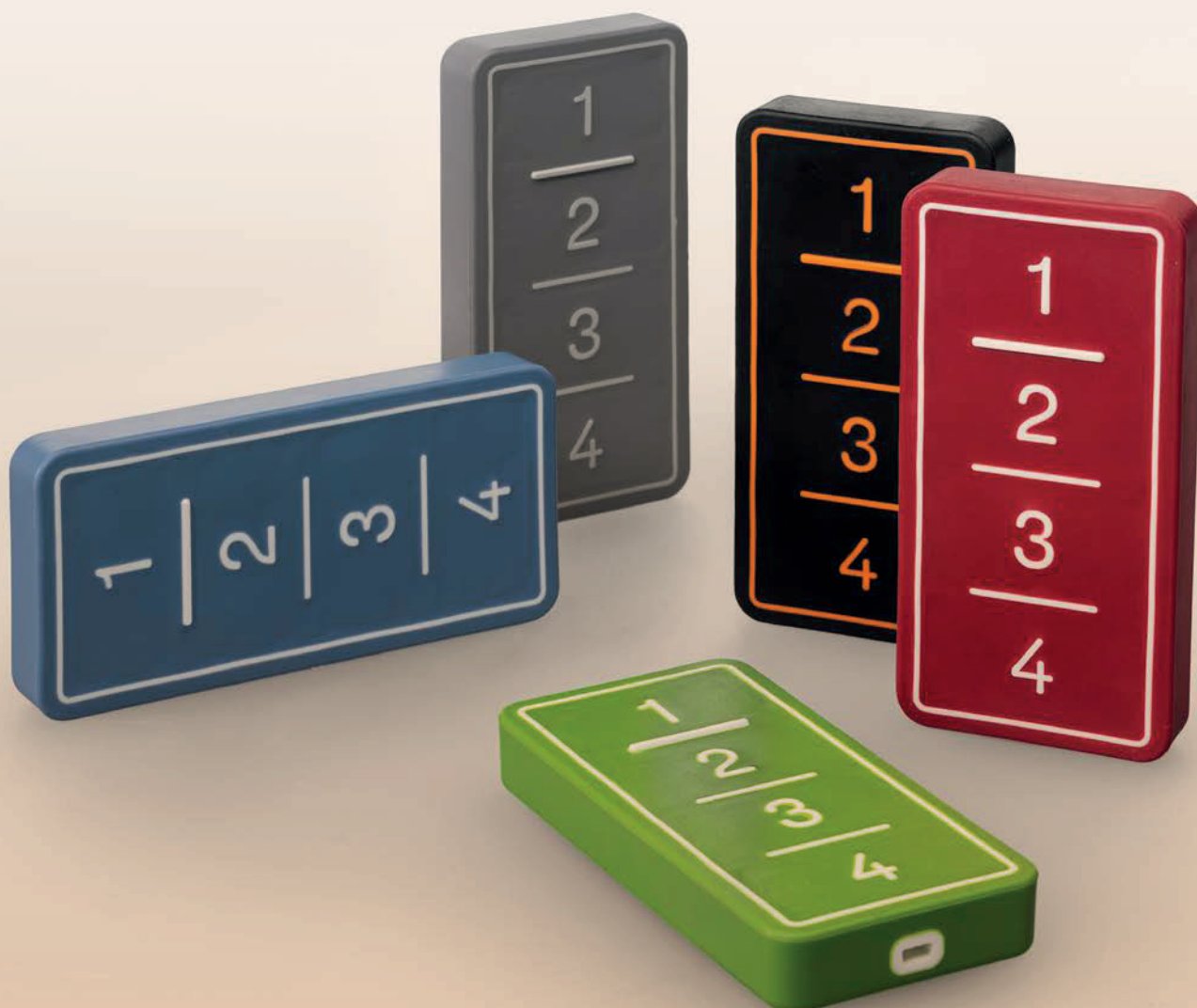




Roll Gate
è un marchio di proprietà di
ITALIA Automazioni e Sicurezza



TABELLA COMPATIBILITÀ MULTIFREQUENZA



COMPATIBILITÀ ARGO MULTIFREQUENZA



TECNOLOGIA S.A.M.
SMART AUTO MEMORIZATION



AGIRE SULLA RICEVENTE



FUNZIONAMENTO DIRETTO

BRAND	MODELLO	TIPOLOGIA
ACM	TX2, TX2 COLOR, TX4	
ADYX	TE4433H BLUE, 433-HG BRAVO	
AERF	COMPACT, HY-DOM, MERCURI B, MERCURI C, SABUTON, MARS, SATURN, ST3/N, TERRA, TMP-1, TMP-2, UNITECH	
AERF	MEDVA	
ALLMATIC	BROWN, BROWN RED, BRO.OVER, PASS, MINIPASS, TECH3	
ALUTEC	AT-4N-868	
APERIO	GO, GO PRO, GO MINI	
APERTO (Sommer)	4020-TX03-434, TX02-434-2, TX02-868-2	
APRIMATIC	TR, TM4, TXM	
ATA	PTX4 BLU, PTX4 PINK	
AVIDSEN	104251, 104250, 104250 OLD, 104250 RED, 104257, 104350, 654250	
BALLAN	FM400, FM400E	
BeB PROGET <small>ATTENZIONE POSSIBILI PERSONALIZZAZIONI NON DUPLICABILI</small>	BUGGY-F, EMY-F2, EMY-F4, EMY-N2, EMY-N4, ETY-T2SF, ETY-T4SF, ETY-N2, ETY-N4	
BENINCA	TO. GO. WV, TWV, ROLLKEY, APPLE, LOT WCV, CUPIDO, TO.GO. QV	
BENINCA	IO	
BFT	MITTO, MITTO M, MITTO RCB, MITTO A, TRC, GHIBLI, MURALE, KLEIO	
CARDIN	TRQ S449, TRQ S449 GREEN (PRECODE), TXQ S449, TXQ S449 GREEN, TRQ S486, TXQ S486, S437 TX, XRADO	
CASALI	GENIUS/CASALI A252RC	

COMPATIBILITÀ ARGO MULTIFREQUENZA



TECNOLOGIA S.A.M.
SMART AUTO MEMORIZATION



AGIRE SULLA RICEVENTE



FUNZIONAMENTO DIRETTO

BRAND	MODELLO	TIPOLOGIA
CHAMBERLAIN LIFT MASTER MOTOR LIFT	953ESTD, 371 LM, 971 LM, 84330E, 94334CE, 94333E/94334E/94335E, 9747E, 1A5639-7, 1A5477, 1A6487, 132B2372, 94330EML/9333EML/94335EML, 84330EML/84333EML/84335EML, 8747EML	
CLEMSA	MUTANCODE, T, T-8, E-CODE N	
CLEMSA	MASTERCODE MV	 ATTENZIONE CODICE FISSO
DASPI	ZERO RC	
DEA SYSTEM	PUNTO 278, GOLDR, GENIE R 273, GENIE R-GT2N, MIO TR, GT2M, TRN	
DETUMANDO	STANDARD	
DITEC	BIXLP, GOL4, BIXLG	
DOORHAN	TRANSMITTER 4	
DOORMATIC	MILENY, MILENY-EVO	
ECOSTAR	RSC, RSE, RSZ	
EMFA	TE2-433, TE3-433, TE2-868, TE3-868	
ERREKA	IRIS, ROLLER 2, ROLLER 433, ROLLER 868, SOL433, SOL868, VEGA 433, VEGA 868	
FAAC	TML 433SLH, DL 868 SLH, XT 868 SLH, XT 433 SLH, T 868 SLH, T 433 SLH, XT 868 SLH BLACK, XT 433 SLH BLACK	
FAAC	XT 433 RC, TE433HG, XT4 433 RCBE	
FADINI	JUBI-SMALL, JUBI 433	
GARDENGATE		
GENIE	GITR-3, GIT, GICT390, GIFT390-1, G3T-BX, G1T-BX, GM3T, GICTD, GIFTD	

COMPATIBILITÀ ARGO MULTIFREQUENZA



TECNOLOGIA S.A.M.
SMART AUTO MEMORIZATION



AGIRE SULLA RICEVENTE



FUNZIONAMENTO DIRETTO

BRAND	MODELLO	TIPOLOGIA
GENIUS	AMIGOLD, AMIGO, KILO, JCL	
GENIUS	BRAVO, ECHO	
GIBIDI	AU1600, AU1600 WOOD, AU1680, AU1680 WOOD, DOMINO	
JCM	NEO, TWIN, KCM, DMIL	
JCM	GO, GO PORTIS, GO NORTON, FORSA, EMFA ROPER, TEC	
KBLUE	ETH-TEL01	
KEY	900TXB-42R, TXB 44R, SUB 44R	
KING GATES	CLIPPER, STYLO	
KLING	KUA, KUA E, KUA S	
LABEL	SPYCO	
LIFE	FIDO	
LINEAR	MCT-11, ACT-21, ACT-22, STING RAY ACT-31, STING RAY ACT-34B	
MERLIN 2.0	E945M, E943M, E940M	
MERLIN/PROLIFT	C945, C940, C943, M842, M844	
MHOUSE	TX3, TX4, GTX4	
MOOVO	MT4G	
NICE	SMILO, FLOR-S, VERY-VR, FLOR-S ERA	
NICE	ONE (ON), ON ERA, INTI, ERGO, PLANO, ONE (ON FM)	
NORTON	NEO, TXCD	
NORTON	GO NORTON, GO MINI NORTON	

COMPATIBILITÀ ARGO MULTIFREQUENZA



TECNOLOGIA S.A.M.
SMART AUTO MEMORIZATION



AGIRE SULLA RICEVENTE



FUNZIONAMENTO DIRETTO

BRAND	MODELLO	TIPOLOGIA
NOVOFERM	MCHS, MICRO-NOVOTRON 502, MINI-NOVOTRON 504, MICRO-NOVOTRON 502, MICRO-NOVOTRON 504, MICRO-NOVOTRON 31, MICRO-NOVOTRON 51, MINI-NOVOTRON 30, MINI-NOVOTRON 50, MNHS	
NORMSTAHL	RCV433-2	
O&O	TX, T.COM R4-2, T.COM R8-2, TWIN, TX (NEO), ALFA, TORRES	
PECCININ	TX MENBRANA	
PRASTEL	MTE, MPSTLE, MPSTP2E, TCE, BFOR, TRQ-P, SLIM-E	
PUJOL <small>ATTENZIONE POSSIBILI PERSONALIZZAZIONI NON DUPLICABILI</small>	TWIN, VARIO, VARIO MARS, VARIO OCEAN, NEO	
RIB	LITHIO	
ROPER	NEO	
ROPER	GO ROPER, GO MINI ROPER	
SABUTOM	BROOVER, BROSTAR	
SEA	HEAD, SMART DUAL ROLL, SMART-3 ROLLING CODE, COCCINELLA ROLL	
SEAV	BE HAPPY RS	
SECULUX	NEO	
SILVELOX	Mhz 2007, QUARZ SAW	
SIMINOR	CVXNL, MITTO	
SIMINOR	SIM433	
SOMFY	K-EASY, K-EASY NEW, K-EASY OLD, MITTO, KEY GO RTS, TELIS RTS, KEYTIS RTS, KEYTIS RTS NS, ALARMA	
SOMMER	4010, 4011, 4014 TX03-434-2, 4013 TX03-434-4, 4020 TX03-868-4, 4026 TX03-868-2, 4022 TX02-434-2, 4025 TX02-868-2, 4031 TX08-868-4	

COMPATIBILITÀ ARGO MULTIFREQUENZA



TECNOLOGIA S.A.M.
SMART AUTO MEMORIZATION



AGIRE SULLA RICEVENTE



FUNZIONAMENTO DIRETTO

BRAND	MODELLO	TIPOLOGIA
STAGNOLI	KALLISTO, VENUS AV223	
TAU	250K-SLIMRP, 250K-SLIMR, 250T-4RP	
TELCOMA	FM400E, FM400	
TORREC	H101	
TOR LIFT	TORMIT4	
V2	TSC, TXC, TRC, HANDY, PHOENIX, PHOX 433	
VDS	ECO-R, TRQ P	



Roll Gate
è un marchio di proprietà di
ITALIA Automazioni e Sicurezza



PER ASSISTENZA TECNICA



**COMPATIBILE
CON TUTTI I TRASMETTITORI
A CODICE FISSO COMPRESI
NELLE FREQUENZE
433 - 868MHz**

S.A.M. PROCEDURA PER SFRUTTARE LA TECNOLOGIA S.A.M. (Smart Auto Memorization)

- Dopo avere duplicato il codice del trasmettitore originale, posizionarsi in prossimità dell'automazione.
- Mantenere premuto il tasto programmato per 10 secondi circa, quando il LED inizia a lampeggiare rilasciare il tasto.
- Attendere lo spegnimento del LED a conferma di procedura ultimata.

ATTENZIONE

Alcune riceventi possono avere la radio disabilitata, in questi casi è necessario inserire i nuovi trasmettitori manualmente seguendo la procedura descritta nel relativo manuale d'istruzioni.



Roll Gate
è un marchio di proprietà di
ITALIA Automazioni e Sicurezza